



**Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd.**

**又一村花園俱樂部有限公司**

檔案編號： 002/25

尊敬的會員：

**年度更換室內游泳池池水**

為遵從《泳池規例》第 132 章第 42 條，本會之室內游泳池將暫時關閉，以便進行年度更換池水。詳情請參閱下表：

|      | 室內游泳池                      |
|------|----------------------------|
| 關閉日期 | 2025 年 1 月 25 日 至 1 月 30 日 |

如有任何查詢，請致電 2397 4950 與康樂部聯絡。不便之處，敬請原諒。

祈希垂注！

康樂部 謹啟  
2025 年 1 月 3 日

Circular No. : 002/25

3<sup>rd</sup> January 2025

Dear Valued Members,

**Annual Emptying of Indoor Swimming Pool**

In order to comply with the “Swimming Pool Regulation” Cap.132 section 42, please be informed that the Indoor Swimming Pool will be temporarily closed for annual emptying. Please refer to the following schedule for details:

|                | Indoor Swimming Pool                              |
|----------------|---|
| Closing Period | 25 <sup>th</sup> – 30 <sup>th</sup> January, 2025 |

Please do not hesitate to contact the Recreation Department at 2397 4950 for any assistance if needed.

Thank you for your attention!

Recreation Department